

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/344 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2022. február 24.)

az (EU) 2020/1035 végrehajtási határozatnak a Daimler AG és a Daimler AG csoportosulás átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásának kiszámítása céljából bizonyos ökoinnovációból származó szén-dioxid-csökkentések figyelembevétele tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2022) 964. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, cseh, francia, holland, ír, magyar, német, olasz és svéd nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új személygépkocsikra és az új könnyű haszongépjárművekre vonatkozó szén-dioxid-kibocsátási előírások meghatározásáról, valamint a 443/2009/EK és az 510/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (5) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

- (1) A Törvényszék a T-359/19. sz. ügyben hozott ítéletében ⁽²⁾ megsemmisítette az (EU) 2019/583 bizottsági végrehajtási határozatot ⁽³⁾ a Daimler AG gyártó és a Daimler AG csoportosulás esetében az átlagos fajlagos CO₂-kibocsátásnak és az ökoinnovációból származó CO₂-kibocsátás-csökkentésnek a 2017. naptári évre vonatkozó kiszámítása tekintetében.
- (2) mivel az (EU) 2020/1035 bizottsági végrehajtási határozatban ⁽⁴⁾ az átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátást és az ökoinnovációból származó szén-dioxid-csökkentést ugyanúgy határozták meg, mint az (EU) 2019/583 végrehajtási határozatban, helyénvaló kiigazítani az előbb említett határozatban meghatározott értékeket.
- (3) Az (EU) 2015/158 bizottsági végrehajtási határozatnak ⁽⁵⁾ megfelelően tanúsított, a tagállamok által bejelentett, valamint a Daimler AG és a Daimler AG csoportosulás által ellenőrzött, ökoinnovációból származó szén-dioxid-csökkentéseket figyelembe kell venni az említett szervezetek 2018. naptári évi átlagos fajlagos kibocsátásának kiszámításakor.

⁽¹⁾ HL L 111., 2019.4.25., 13. o.

⁽²⁾ HL C 452., 2021.11.8., 21. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/583 végrehajtási határozata (2019. április 3.) a személygépkocsi-gyártók számára a 2017. naptári évre, a Volkswagen-csoportosuláshoz tartozó egyes gyártók esetében pedig a 2014., 2015. és 2016. naptári évre vonatkozóan előzetesen kiszámított átlagos fajlagos CO₂-kibocsátásoknak és fajlagos kibocsátási célértékeknek a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő megerősítéséről, illetőleg módosításáról (HL L 100., 2019.4.11., 66. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2020/1035 végrehajtási határozata (2020. június 3.) a személygépkocsi- és könnyűhaszongépjármű-gyártók számára a 2018. naptári évre vonatkozóan előzetesen kiszámított átlagos fajlagos CO₂-kibocsátásoknak és fajlagos kibocsátási célértékeknek az (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő megerősítéséről, illetőleg módosításáról (HL L 227., 2020.7.16., 37. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2015/158 végrehajtási határozata (2015. január 30.) a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján a Robert Bosch GmbH két nagy hatékonyságú, váltakozó áramú generátorának a személygépkocsik szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiaként való jóváhagyásáról (HL L 26., 2015.1.31., 31. o.).

- (4) Az (EU) 2020/1035 végrehajtási határozatban rögzített, ökoinnovációból származó szén-dioxid-csökkentést ezért 0,429 g CO₂/km-rel kell növelni a Daimler AG és 0,428 g CO₂/km-rel a Daimler AG csoportosulás esetében.
- (5) Az (EU) 2020/1035 végrehajtási határozatban a Daimler AG és a Daimler AG csoportosulás tekintetében meghatározott átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátást és célértéktől való távolságot az ökoinnovációs megtakarítások növekedésének figyelembevételével újraszámították. Ezért a vonatkozó bejegyzéseket ki kell igazítani.
- (6) Az (EU) 2020/1035 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2020/1035 végrehajtási határozat módosítása

Az (EU) 2020/1035 végrehajtási határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. táblázatban a Daimler AG-re vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
A gyártó neve	Csoportosulás, eltérés	A nyilván-tartásba vett járművek száma	Átlagos tömeg	Átlagos fajlagos CO ₂ -kibocsátás	Fajlagos kibocsátási célérték	Távolság a célértéktől	Ökoinnovációból származó CO ₂ -kibocsátás-csökkentés	Korrekciós tényező	Hibahatár
„DAIMLER AG	P2	929 187	1 601,16	132,947	139,540	- 6,594	0,781	1,000	0,001”.

2. A 2. táblázatban a Daimler AG-re vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
A csoportosulás elnevezése	Csoportosulás	A nyilván-tartásba vett járművek száma	Átlagos tömeg	Átlagos fajlagos CO ₂ -kibocsátás	Fajlagos kibocsátási célérték	Távolság a célértéktől	Ökoinnovációból származó CO ₂ -kibocsátás-csökkentés	Korrekciós tényező	Hibahatár
„DAIMLER AG	P2	932 569	1 601,53	133,380	139,557	- 6,178	0,779	1,000	0,001”.

2. cikk

Címzettek

E határozat címzettjei a következő gyártók és az (EU) 2019/631 rendelet 6. cikkének megfelelően létrehozott következő csoportosulások:

1. ADIDOR VOITURES SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Franciaország
2. ALFA ROMEO SPA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Olaszország
3. ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padova
Olaszország
4. Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co. KG
Alpenstraße 35–37
86807 Buchloe
Németország
5. Société des Automobiles Alpine SAS
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Franciaország
6. ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE
Via Lanzo 27
10071 Borgaro Torinese
Olaszország
7. Aston Martin Lagonda Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Alpenstraße 2–14
60549 Frankfurt am Main
Németország
8. Audi AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
9. Audi Hungaria Motor KFT
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
10. Audi Sport GMBH
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország

11. Automobiles Citroen
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Franciaország
12. Automobiles Peugeot
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Franciaország
13. AVTOVAZ JSC
Képviselője az Európai Unióban:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prága 3
Cseh Köztársaság
14. Bee Bee Automotive
182 RT Beaugé
72700 Rouillon
Franciaország
15. Bentley Motors Ltd.
Zeppelinstrasse 1
85399 Hallbergmoos (München)
Németország
16. BLUECAR SAS
31–32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Franciaország
17. Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Németország
18. BMW M GMBH
Petuelring 130
80788 München
Németország
19. BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD
Kriegsbergstraße 11
70174 Stuttgart
Németország
20. Bugatti Automobiles S.A.S
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország

21. Caterham Cars Ltd.
2 Kennet Road Dartford
DA1 4QN Dartford
Egyesült Királyság
22. Chevrolet Italia S.p.A.
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–12
65423 Rüsselsheim
Németország
23. FCA US LLC
Képviselője az Európai Unióban:
Fiat Chrysler Automobiles
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Olaszország
24. CNG-Technik GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország
25. Automobile Dacia SA
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Franciaország
26. DAIHATSU MOTOR CO LTD
Képviselője az Európai Unióban:
Toyota Motor Europe
Avenue du Bourget, 60
1140 Brüsszel
Belgium
27. Daimler AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Németország
28. FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi,18
43040 Varano de' Melegari (PR)
Olaszország
29. DFSK MOTOR CO LTD
Képviselője az Európai Unióban:
Giotti Victoria Sr.l. Pisana Road, 11/a
50021 Barberino, Val D' Elsa (FI)
Olaszország

30. Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Hollandia
31. Dr Motor Company Srl
S.S. 85, Venafrana km 37,500
86070 Macchia d'Isernia
Olaszország
32. ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Olaszország
33. Ferrari S.p.A.
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Olaszország
34. FCA Italy S.p.A.
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Olaszország
35. Ford India Private Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország
36. Ford Motor Company of Australia Limited
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Németország
37. Ford Motor Company
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország
38. Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Németország

39. General Motors Holdings LLC
Képviselője az Európai Unióban:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Hollandia
40. GONOW AUTO CO LTD
Via della Muratella, 797
00054 Maccarese (RM)
Olaszország
41. GOUPIL INDUSTRIE SA
Route de Villeneuve
47320 Bourran
Franciaország
42. Great Wall Motor Company Ltd
Képviselője az Európai Unióban:
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Németország
43. Honda Automobile (China) Co., Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
44. Honda Automobile Thailand Co., Ltd
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
45. Honda Motor Co., Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
46. Honda Turkiye A.S.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium

-
47. Honda of the UK Manufacturing Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgium
48. Hyundai Motor Company
Képviselője az Európai Unióban:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
49. Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.
Képviselője az Európai Unióban:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
50. Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
51. Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsselsheim
Németország
52. ISUZU MOTORS LIMITED
Bist 12
2630 Aartselaar
Belgium
53. ITALDESIGN GIUGIARO SPA
via A.Grandi 25
10024 Moncalieri (TO)
Olaszország
54. IVECO SPA
Via Puglia 35
10156 Torino
Olaszország
55. Jaguar Land Rover Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue
Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Írország

56. KIA Corporation
Képviselője az Európai Unióban:
Kia Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Németország
57. KIA Slovakia s.r.o.
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Németország
58. Koenigsegg Automotive AB
Valhall Park
262 74 Angelholm
Svédország
59. KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
5230 Mattighofen
Ausztria
60. LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Németország
61. Automobili Lamborghini S.p.A.
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Olaszország
62. LONDON EV COMPANY
Képviselője az Európai Unióban:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Svédország
63. Lotus Cars Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Svédország
64. Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Magyarország

65. Mahindra & Mahindra Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Róma)
Olaszország
66. MAN Truck & Bus AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
67. Maruti Suzuki India Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel József u. 52.
2500 Esztergom
Magyarország
68. Maserati S.p.A.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Olaszország
69. Mazda Motor Corporation
Képviselője az Európai Unióban:
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr 1
61440 Oberursel/Taunus
Németország
70. McLaren Automotive Ltd.
Chertsey Road
Woking
GU21 4YH Surrey
Egyesült Királyság
71. Mercedes-AMG GmbH
Képviselője az Európai Unióban:
Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Németország
72. MFTBC
F403, EA/R
70546 Stuttgart
Németország

73. MG Motor UK Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 DJ Amstelveen
Hollandia
74. MITSUBISHI FUSO TRUCK & BUS CORPORATION
Képviselője az Európai Unióban:
Daimler AG, Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Németország
75. Mitsubishi Motors Corporation MMC
Képviselője az Európai Unióban:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Hollandia
76. Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Hollandia
77. Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh
Képviselője az Európai Unióban:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Hollandia
78. Morgan Technologies Ltd.
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Egyesült Királyság
79. Nissan International SA
Képviselője az Európai Unióban:
Renault Nissan Representation Office
Av. des Arts 40
1040 Brüsszel
Belgium
80. Noble Automotive Ltd
24a Centurion Way
Meridian Business Park
Leicester LE19 1WH
Egyesült Királyság

-
81. Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Németország
82. Opel Automobile GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Németország
83. Pagani Automobili S.p.A.
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Olaszország
84. PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint Christol-Les-Alès
Franciaország
85. PIAGGIO & C SPA
Viale Rinaldo Piaggio, 25
56025 Pontedera (PI)
Olaszország
86. Dr Ing hc F Porsche AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
87. PSA Automobiles SA
2–10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Franciaország
88. Renault S.A.S.
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Franciaország
89. Renault Trucks
99 Route de Lyon
TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Franciaország
90. Rolls-Royce Motor Cars Ltd.
Petuelring 130
80788 München
Németország

91. ROMANITAL SRL
Via delle Industrie, 107
90040 Isola delle Femmine PA
Olaszország
92. SAIC MOTOR CORPORATION
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L2557 Luxembourg Luxembourg – Cloche d'Or
Luxemburg
93. Seat SA
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
94. Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Franciaország
95. Skoda Auto AS
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
96. SsangYong Motor Company
Képviselője az Európai Unióban:
SsangYongEuropean Parts Center B.V.
IABC 5253-5254
4814RD, Breda
Hollandia
97. STREETSCOOTER GMBH
Jülicher Straße 191
52070 Aachen
Németország
98. Subaru Cooperation
Képviselője az Európai Unióban:
SUBARU EUROPE N.V./S.A
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgium
99. Suzuki Motor Corporation
Képviselője az Európai Unióban:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel József u. 52.
Magyarország
100. Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel József u. 52.
Magyarország

101. Tecno Meccanica Imola SPA
Képviselője az Európai Unióban:
Artega GmbH
Artegastraße 1
33129 Delbrück
Németország
102. Tesla Motors Ltd.
Képviselője az Európai Unióban:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EA Amszterdam
Hollandia
103. Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brüsszel
Belgium
104. UAZ
Moskovskoye shosse, 92
432034 Uljanovszk
Oroszország
105. UNIVERS VE HELEM
14 rue Federico Garcia Lorca
32000 Auch
Franciaország
106. Volkswagen AG
Postafiók: 011/1882
38436 Wolfsburg
Németország
107. Volvo Car Corporation
VAK building
Assar Gabriellssons väg
405 31 Göteborg
Svédország

Kelt Brüsszelben, 2022. február 24-én.

a Bizottság részéről
Frans TIMMERMANS
ügyvezető alelnök
